

**Allgemeine
bauaufsichtliche
Zulassung/
Allgemeine
Bauartgenehmigung**

**Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten
Bautechnisches Prüfamt**

Eine vom Bund und den Ländern
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts
Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum: 25.03.2019 Geschäftszeichen: I 24-1.1.5-16/18

Nummer:
Z-1.5-200

Geltungsdauer
vom: **1. April 2019**
bis: **1. April 2024**

Antragsteller:
ERICO EUROPE B.V.
Jules Verneweg 75
5015 BG TILBURG
NIEDERLANDE

Gegenstand dieses Bescheides:
**Mechanische Verbindung und Verankerung von
Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen
Nenndurchmesser: 10 bis 40 mm
"System LENTON World wide" und "System LENTON"**

Der oben genannte Regelungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich
zugelassen/ genehmigt.

Dieser Bescheid umfasst neun Seiten und 22 Anlagen.

DIBt

I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit diesem Bescheid ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Regelungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Dieser Bescheid ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Dieser Bescheid wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 4 Dem Verwender bzw. Anwender des Regelungsgegenstandes sind, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", Kopien dieses Bescheides zur Verfügung zu stellen. Zudem ist der Verwender bzw. Anwender des Regelungsgegenstandes darauf hinzuweisen, dass dieser Bescheid an der Verwendungs- bzw. Anwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden ebenfalls Kopien zur Verfügung zu stellen.
- 5 Dieser Bescheid darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen diesem Bescheid nicht widersprechen, Übersetzungen müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 6 Dieser Bescheid wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.
- 7 Dieser Bescheid bezieht sich auf die von dem Antragsteller gemachten Angaben und vorgelegten Dokumente. Eine Änderung dieser Grundlagen wird von diesem Bescheid nicht erfasst und ist dem Deutschen Institut für Bautechnik unverzüglich offenzulegen.
- 8 Die von diesem Bescheid umfasste allgemeine Bauartgenehmigung gilt zugleich als allgemeine bauaufsichtliche Zulassung für die Bauart.

II BESONDERE BESTIMMUNGEN

1 Regelungsgegenstand und Verwendungs- bzw. Anwendungsbereich

Regelungsgegenstand sind Schraubmuffen und aufgeschraubte Verankerungselemente für mechanische Verbindungen und Verankerungen nach DIN EN 1992-1-1, Abschnitte 8.4 und 8.7. Die Verbindungs- und Verankerungselemente, im Folgenden als "System LENTON World wide" bzw. "System LENTON" bezeichnet, dürfen für Betonstabstahl B500B mit Nenndurchmessern von 10 bis 40 mm nach DIN 488-1:2009 verwendet werden.

Die Schraubmuffen und Verankerungselemente des "System LENTON World wide" (Bezeichnung zusätzlich "N" bzw. "LN") und "System LENTON" unterscheiden sich hinsichtlich der verwendeten Werkstoffe und geometrischen Abmessungen, jedoch nicht hinsichtlich ihrer Funktion.

Es sind folgende Stabverbindungen/Stabverankerungen möglich:

- Schraubmuffen Typ A12N bzw. A12 zur Verbindung von Stäben mit gleichem Nenndurchmesser, wenn Anschlussstab längsverschieblich und frei drehbar ist,
- Positionsmuffen Typ P13LN und P14LN (auch als Reduziermuffe möglich) bzw. P13 und P14 zur Verbindung von Stäben mit gleichem Nenndurchmesser, wobei gilt:
 - Positionsmuffen Typ P13LN und P13 sind anwendbar für Anschlussstäbe, die weder frei drehbar, noch axial verschieblich sind, Längenausgleich zwischen den unverschieblichen Stäben ist möglich,
 - Positionsmuffen Typ P14LN und P14 sind anwendbar für Anschlussstäbe, die nicht frei drehbar, jedoch axial verschieblich sind,
- Reduziermuffen Typ R11 und A12N zur Verbindung von unterschiedlichen, in der Durchmesserreihe benachbarten Nenndurchmessern,
- Kombinationsmuffen Typ S13 zur Verbindung von Bewehrungsstäben mit Stahlschrauben,
- Anschweißmuffen Typ C12 zur Verbindung von Bewehrungsstäben mit einem Stahlbauteil,
- Endverankerung Typ D14N bzw. D14 zur Verankerung von Betonstabstahl.

Die Schraubmuffen und Verankerungselemente besitzen ein konisches Innengewinde.

Auf die zu verbindenden bzw. zu verankernden Stabenden wird ein konisches Außengewinde geschnitten.

Die Stabenden werden in die konischen Innengewinde der Muffen eingeschraubt und zur Schlupfminderung mit einem definierten Drehmoment im Muffengewinde verspannt. Die einzelnen Komponenten des "System LENTON World wide" bzw. "System LENTON" sind in Anlage 1 dargestellt.

2 Bestimmungen für das Bauprodukt

2.1 Eigenschaften und Zusammensetzung

2.1.1 Verbindungs- und Verankerungsteile

Die für die Verbindungs- und Verankerungsteile verwendeten Werkstoffe sind in Anlage 2 angegeben. Die in den zitierten Normen gestellten Anforderungen an die Eigenschaften sind zu erfüllen. Die Behandlungszustände für den verwendeten Werkstoff sind so einzuhalten, wie sie bei der fremdüberwachenden Stelle und beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt sind.

Die geometrischen Abmessungen sind in den Anlagen angegeben. Die zulässigen Toleranzen gemäß Datenblatt sind einzuhalten.

2.1.2 Betonstabstahl

Für den verwendeten Betonstabstahl B500B mit Nenndurchmessern von 10 bis 40 mm sind die Anforderungen an die Eigenschaften nach DIN 488-1, Tabelle 2 zu erfüllen.

2.2 Herstellung, Verpackung, Transport, Lagerung und Kennzeichnung

2.2.1 Herstellung

2.2.1.1 Verbindungs- und Verankerungsteile

Das Ausgangserzeugnis für die Verbindungs- und Verankerungsteile ist warmgewalzter Stabstahl (Rund- oder Sechskantstahl), der geschnitten, gebohrt und mit einem gefrästen Innengewinde versehen wird.

2.2.1.2 Betonstabstahl

Die Stabenden sind, senkrecht zur Stabachse eben zu schneiden (z. B. mit Sägeschnitt).

Die konusförmigen Stabgewinde müssen mit einem Spezialgerät, der LENTON-Maschine, geschnitten werden, die sicherstellt, dass Stabachse und Gewindeachse übereinstimmen.

Die LENTON-Maschine muss gemäß hinterlegter Bedienungsanleitung durch eingewiesenes Personal fachkundig bedient werden.

2.2.2 Verpackung, Transport und Lagerung

Die Verbindungs- und Verankerungsmittel sind so zu verpacken, zu transportieren und zu lagern, dass sie bis zu ihrer Verwendung auf der Baustelle vor Korrosion, mechanischer Beschädigung und Verschmutzung geschützt sind.

2.2.3 Kennzeichnung

Die Verbindungs- und Verankerungsmittel sind so zu kennzeichnen, dass sich das Herstellwerk daraus ableiten lässt. Wird das Herstellwerk verschlüsselt angegeben, so ist eine Liste mit den vollständigen Angaben unter Zuordnung der Schlüssel beim Deutschen Institut für Bautechnik und der fremdüberwachenden Stelle zu hinterlegen.

Der Lieferschein für die Verbindungs- und Verankerungsmittel muss vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet sein. Werden die Verbindungs- bzw. Verankerungsteile von einem Zulieferbetrieb hergestellt, so ist der Überwachungsbericht für diese Produkte dem Hersteller für die Kennzeichnung vorzulegen. Diese Kennzeichnung darf nur dann erfolgen, wenn alle Voraussetzungen des Übereinstimmungsnachweises nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.

2.3 Übereinstimmungsbestätigung

2.3.1 Allgemeines

Die Bestätigung der Übereinstimmung der Verbindungs- und Verankerungsmittel mit den Bestimmungen dieses Bescheides muss für jeden Hersteller und jeden Zulieferbetrieb mit einer Übereinstimmungserklärung des Herstellers auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und eines Übereinstimmungszertifikates einer hierfür anerkannten Zertifizierungsstelle sowie einer regelmäßigen Fremdüberwachung durch eine anerkannte Überwachungsstelle nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.

Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung sowohl des Herstellers als auch der Zulieferbetriebe einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller eine hierfür anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten.

Die Übereinstimmungserklärung hat der Hersteller durch Kennzeichnung der Bauprodukte mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) unter Hinweis auf den Verwendungszweck abzugeben.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikats zur Kenntnis zu geben.

2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle

Bei jedem Hersteller und jedem Zulieferbetrieb ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller bzw. Zulieferbetrieb vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieses Bescheides entsprechen.

Verwendet ein Hersteller halbfertige Produkte, die nicht in seinem Werk, sondern von Zulieferbetrieben hergestellt werden, ist eine angemessene Eingangskontrolle durchzuführen.

Die werkseigene Produktionskontrolle soll mindestens die Maßnahmen einschließen, die in den "Grundsätzen für Zulassungs- und Überwachungsprüfungen von mechanischen Betonstahlverbindungen" - Fassung Mai 2007 - festgelegt sind.

Die Geometrie der Muffen- und Stabgewinde ist mit Hilfe einer Ja/Nein-Prüfung zu überprüfen (statistische Auswertung nicht erforderlich).

Pro 1000 gefertigter Verbindungsteile jeden Verbindungstyps bzw. Verankerungen ist eine Probe in Form des einzelnen Verbindungsteils oder als zusammengesetzte Verbindung bzw. Verankerung zu prüfen. Dieses Verbindungsteil bzw. diese Verbindung ist in einem Zugversuch auf ihre Tragfähigkeit hin zu untersuchen. Die Prüfung ist bestanden, wenn die Bewertungskriterien nach den "Grundsätzen für Zulassungs- und Überwachungsprüfungen von mechanischen Betonstahlverbindungen" - Fassung Mai 2007 -, Abschnitt 2.7.2 eingehalten werden.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind durch jeden Hersteller und jeden Zulieferbetrieb aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials und der Bestandteile,
- Art der Kontrolle oder Prüfung,
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials oder der Bestandteile,
- Ergebnisse der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen,
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen.

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller bzw. Zulieferbetrieb unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

2.3.3 Fremdüberwachung

Bei jedem Hersteller und jedem Zulieferbetrieb ist das Werk und die werkseigene Produktionskontrolle durch eine Fremdüberwachung gemäß der im Abschnitt 2.3.2 genannten Grundsätze regelmäßig zu überprüfen, jedoch mindestens zweimal jährlich.

Im Rahmen der Fremdüberwachung sind Proben für Stichprobenprüfungen gemäß der im Abschnitt 2.3.2 genannten Grundsätze zu entnehmen.

Die Auswertungen der im Rahmen der werkseigenen Produktionskontrolle durchzuführenden Zugversuche gemäß Abschnitt 2.3.2 sind zu kontrollieren.

Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsicht auf Verlangen vorzulegen.

3 Bestimmungen für Planung, Bemessung und Ausführung

3.1 Planung und Bemessung

3.1.1 Planung

3.1.1.1 Allgemeines

Für Entwurf und Bemessung gelten die Regelungen von DIN EN 1992-1-1, in Verbindung mit DIN EN 1992-1-1/NA sowie die nachstehenden Bestimmungen.

Es dürfen alle Stäbe in einem Querschnitt gestoßen werden (Vollstoß).

Die Lage des "System LENTON World wide" und "System LENTON" und seine Abmessungen müssen in den Bewehrungsplänen eingezeichnet und die sich aus den Einbauvorschriften ergebenden Voraussetzungen erfüllbar sein.

3.1.1.2 Betondeckung und Stababstände

Für die Betondeckung über der Außenkante einer Muffe oder eines Verankerungselementes und die lichten Abstände gelten dieselben Werte wie für ungestoßene Stäbe nach DIN EN 1992-1-1 und DIN EN 1992-1-1/NA, Abschnitt 4.4.1 und 8.2.

Die für die Montage erforderlichen Abstände bleiben hiervon unberührt.

3.1.1.3 Achs- und Randabstände von Zwischen- und Endverankerungen

Es gelten die Achs- und Randabstände nach Anlage 10 und 17. Abweichend davon dürfen die Achsabstände der Verankerungen untereinander in einer Richtung bis zu 15 % verkleinert werden, sofern der minimal erforderliche Abstand der Zusatzbewehrung eingehalten wird und die Achsabstände in der darauf senkrecht stehenden Richtung um das gleiche relative Maß vergrößert werden.

Können die Verankerungen nicht in einer Querschnittsebene untergebracht werden, so sind die Verankerungen um mindestens das 1,5fache (bei Nenndurchmesser 10 bis 32 mm) bzw. 2fache (bei Nenndurchmesser 40 mm) des Achsabstandes in Stabrichtung zu versetzen.

3.1.1.4 Abbiegungen

Bei gebogenen (vorgebogenen) Stäben darf die planmäßige Abbiegung erst in einem Abstand von mindestens $5 \cdot \phi$ vom Muffenende beginnen (ϕ = Nenndurchmesser des gebogenen Stabes).

Werden Muffenstäbe im Herstellwerk mit Spezialgerät gebogen, so darf der Abstand zum Muffenende bis auf $3 \cdot \phi$ verringert werden.

3.1.1.5 Verbindung von Stahlbeton- mit Stahlbauteil

Mit der Kombinationsmuffe Typ S13 (s. Anlage 15) bzw. der Anschweißmuffe C12 (s. Anlage 18) wird der Betonstabstahl eines Stahlbetonbauteils mit einem Stahlbauteil verbunden. Es dürfen ausschließlich Normalkräfte übertragen werden.

Stahlbauteile, Kombinations- und Anschweißmuffen sind nach DIN EN ISO 12944-5 gegen Korrosion zu schützen. Beschichtung durch Feuerverzinkung ist nicht zulässig.

Für das Überschweißen von Korrosionsschutz-Beschichtungssystemen sind die Anforderungen der DAST-Richtlinie 006 einzuhalten.

3.1.2 Bemessung

3.1.2.1 Bemessung bei statischer und quasi-statischer Einwirkung

Stöße und Verankerungen nach diesem Bescheid dürfen bei statischer und quasi-statischer Zug- und Druckbelastung zu 100 % wie ein ungestoßener Stab beansprucht werden.

3.1.2.2 Nachweis gegen Ermüdung

Der Nachweis gegen Ermüdung ist nach DIN EN 1992-1-1 und DIN EN 1992-1-1/NA, Abschnitt 6.8 zu führen. Als Kennwerte für die Wöhlerlinie, Ermüdungsfestigkeit $\Delta\sigma_{Rsk}$ und Spannungsexponenten k_1 und k_2 sind typ- und durchmesserabhängig folgende Werte anzunehmen:

| Typ / Nenndurchmesser [mm] | $\Delta\sigma_{Rsk}$ [N/mm ²] bei $N = 2 \cdot 10^6$ Lastzyklen / $k_1; k_2$ für $N^* = 10^7$ |
|---|--|
| EL-XX-A12(N), -P13(LN), -P14(LN), -D14(N), -S13, -C12 / 10 bis 28 | 85 / 3; 5 |
| EL-XX-A12(N), -P13(LN), -P14(LN), -D14(N), -S13, -C12 / 32 und 40 | 75 / 3; 5 |

3.2 Ausführung

3.2.1 Allgemeines

Die Montage der Verbindungen bzw. Verankerungen darf nur durch eingewiesenes Personal nach schriftlicher Arbeitsanweisung des Herstellers erfolgen. Diese Montageanleitung ist Bestandteil der Lieferpapiere.

Es sind nur solche Verbindungs- bzw. Verankerungsteile zu verwenden, die gemäß Abschnitt 2.2.3 gekennzeichnet sind.

Die erforderliche Verschieblichkeit und Verdrehbarkeit der Stäbe gemäß Abschnitt 1 ist sicherzustellen.

Die Gewinde von Stäben, Verbindungs- und Verankerungsmitteln müssen rost- und verschmutzungsfrei sein.

Zum Kontern der geschraubten Muffenverbindungen und Verankerungen dürfen nur auf Funktionsfähigkeit und Genauigkeit überprüfte Kontergeräte gemäß DIN EN ISO 6789-2 verwendet werden. Die aufzubringenden Kontermomente sind in Anlage 22 angegeben.

3.2.2 Verankerungen

Die einzuhaltenden Achs- und Randabstände sowie die erforderliche Zulagebewehrung sind auf den Anlagen 10 und 17 angegeben.

Die Festigkeitsklasse des Betons, in dem verankert wird, muss mindestens C20/25 sein.

3.2.3 Anschweißmuffe

Zum Verbinden der Anschweißmuffe Typ C12 mit einem Stahlbauteil ist die Schweißanweisung gemäß Anlagen 19 bis 21 vom schweißtechnischen Personal einzuhalten. Diese Schweißanweisung stellt Mindestanforderungen dar, höherwertige Schweißprozesse sind zulässig.

Vom Hersteller der Schweißung ist ein Schweißzertifikat nach DIN EN 1090-1, Tabelle B.1 vorzulegen. Die Schweißer müssen über gültige Schweißer-Prüfungsbescheinigungen nach DIN EN ISO 9606-1 verfügen.

3.2.4 Überwachung der Herstellung der Muffenverbindungen und Verankerungen auf der Baustelle

Die Abmessungen der Gewinde an den Stabenden sind stichprobenartig mit Lehren zu überprüfen (statistische Auswertung nicht erforderlich).

Bei den Ausführungsformen Typ P13LN bzw. P13 und P14LN bzw. P14 darf die maximale Montagelänge L2 nicht überschritten werden (siehe Anlagen 5 bis 8 bzw. Anlagen 13 und 14).

Die Drehmomentenschlüssel sind vor Verwendung und während des Einsatzes auf Einhaltung der Vorgaben in Abschnitt 3.2.1 hin zu überprüfen.

Die Bauaufsicht ist berechtigt, auch aus der fertig gestellten Bewehrung Proben zu entnehmen, wenn Verdacht auf nicht bedingungsgemäße Herstellung besteht.

3.2.5 Anzeige an die Bauaufsicht

Der bauüberwachenden Behörde bzw. den von ihr mit der Bauüberwachung beauftragten ist die Herstellung der geschraubten Muffenverbindungen bzw. Endverankerungen vorher anzuzeigen.

Folgende Normen und Verweise werden in diesem Bescheid in Bezug genommen:

- ASTM A29 / A29M - 16 Standard Specification for General Requirements for Steel Bars, Carbon and Alloy, Hot-Wrought
- CNS 3828 Carbon steels for machine structural use
- DIN 488-1:2009-08 Betonstahl - Teil 1: Stahlsorten, Eigenschaften, Kennzeichnung
- DIN 488-2:2009-08 Betonstahl - Betonstabstahl
- DIN EN 1090-1:2012-02 Ausführung von Stahltragwerken und Aluminiumtragwerken - Teil 1: Konformitätsnachweisverfahren für tragende Bauteile; Deutsche Fassung EN 1090-1:2009+A1:2011
- DIN EN 1992-1-1:2011-01 Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken - Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau; Deutsche Fassung EN 1992-1-1:2004 + AC:2010 **und**
- DIN EN 1992-1-1/NA:2013-04 Nationaler Anhang - National festgelegte Parameter - Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken - Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau
- DIN EN 10083-3:2007-01 Vergütungsstähle - Teil 3: Technische Lieferbedingungen für legierte Stähle; Deutsche Fassung EN 10083-3:2006 mit Berichtigung 1:2009-01
- DIN EN 10277-2:2008-06 Blankstahlerzeugnisse - Technische Lieferbedingungen - Teil 2: Stähle für allgemeine technische Verwendung; Deutsche Fassung EN 10277-2:2008
- DIN EN 10277-5:2008-06 Blankstahlerzeugnisse - Technische Lieferbedingungen - Teil 5: Vergütungsstähle; Deutsche Fassung EN 10277-5:2008
- DIN EN ISO 6789-2:2017-07 Schraubwerkzeuge - Handbetätigte Drehmoment-Schraubwerkzeuge - Teil 2: Anforderungen an die Kalibrierung und die Bestimmung der Messunsicherheit (ISO 6789-2:2017); Deutsche Fassung EN ISO 6789-2:2017
- DIN EN ISO 9606-1:2013-12 Prüfung von Schweißern - Schmelzschweißen - Teil 1: Stähle; Deutsche Fassung EN ISO 9606-1:2013
- DIN EN ISO 12944-5:2008-01 Beschichtungssysteme - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 5: Beschichtungssysteme (ISO 12944-5:2007); Deutsche Fassung EN ISO 12944-5:2007

Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung/
Allgemeine Bauartgenehmigung

Nr. Z-1.5-200

Seite 9 von 9 | 25. März 2019

- DIN EN ISO 15609-1:2005-01 Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißanweisung - Teil 1: Lichtbogenschweißen (ISO 15609-1:2004), Deutsche Fassung EN ISO 15609-1:2004
- DASt-Richtlinie 006:2008 Überschweißen von Fertigungsbeschichtungen (FB) im Stahlbau
- GB/T 699:2015 Quality carbon structure steels
- GB/T 3077:2015 Alloy structure steels
- JIS G4051:2016 Carbon steel for Machine Structural Use
- Das Datenblatt ist beim Deutschen Institut für Bautechnik und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Stelle hinterlegt.

Beatrix Wittstock
Referatsleiterin

Beglaubigt





Standardmuffe EL-XX-A12N und A12.

Für Anschluss Stäbe, die frei drehbar und axial verschieblich sind. Auch erhältlich als Reduziermuffe EL-XX/YY-A12N oder EL-XX/YYR11.



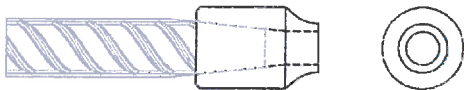
Positionsmuffe EL-XX-P13LN und P13.

Für Anschluss Stäbe, die weder frei drehbar, noch axial verschieblich sind. Auch erhältlich als Reduziermuffe EL-XX/YY-P13LN.



Positionsmuffe EL-XX-P14LN und P14.

Für Anschluss Stäbe, die nicht frei drehbar, jedoch axial verschieblich sind. Auch erhältlich als Reduziermuffe EL-XX/YY-P14LN.



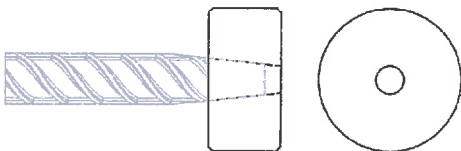
Anschweißmuffe EL-XX-C12.

Für kraftschlüssige Verbindungen von Betonstahl an Stahlverbund-Konstruktionen.



Kombinationsmuffe EL-XX-S13

Für Verbindungen von Stahlkonstruktionen an Stahlbeton mittels metrischer Schrauben. (Schraube ist nicht im Lieferumfang)



Endverankerung EL-XX-D14N und D14.

Für die Rückverankerung von Stabkräften, als Ersatz von Endhaken. (Achs-, und Randabstände, Zulage Bewehrung siehe Anlage 10 und 17)

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

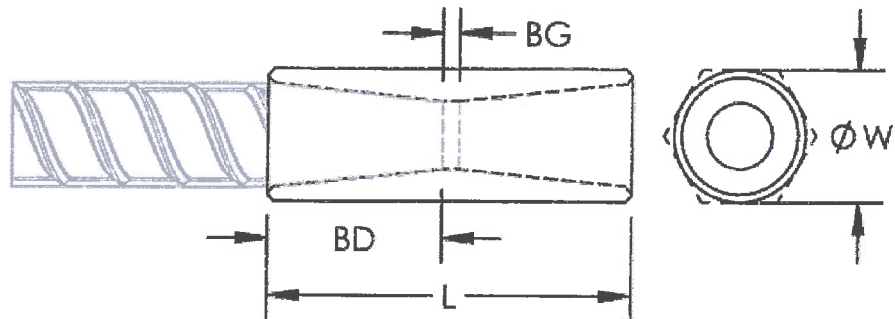
Typenübersicht

Anlage 1

| Bestellnummer | AISI 1045 ASTM A29 | 45# GB/T 699 | C45 +C EN 100277-2 | S45C JIS G 4051 | S45C CNS 3828 | 42CRMoS4 QT EN 10277-5 | AISI 1141 ASTM A29 | AISI 1117 ASTM A29 | 42CrMo GB/T 3077 | 42CRMoS4 QT EN 10083-3 |
|------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|--------------------|------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------|
| EL10A12N / EL20A12N | x | x | x | x | x | | | x | | |
| EL25A12N / EL40A12N | x | x | x | x | x | x | x | | | |
| EL1210A12N / EL2016A12N | x | x | x | x | x | | | x | | |
| EL2520A12N / EL4032A12N | x | x | x | x | x | x | x | | | |
| EL10P13LN / EL40P13LN | x | x | x | x | x | x | x | | | |
| EL1210P13LN / EL4032P13LN | x | x | x | x | x | x | x | | | |
| EL10P14LN / EL40P14LN | x | x | x | x | x | x | x | | | |
| EL1210P14LN / EL4032P14LN | x | x | x | x | x | x | x | | | |
| EL10D14N / EL32D14N | x | x | x | x | x | x | x | | | |
| EL40D14N* | x | x | x | x | x | x | x | | x | x |

| Bestellnummer | 60SPb 20 nach Datenblatt | 20MnV6 nach Datenblatt | 42CRMoS4 QT 1.7227 EN 10277-5 | 42CRMoS4 QT 1.7227 EN 10083-3 | S355J2G3C 1.0569 EN 10277-2 |
|--|-----------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| EL10A12 / EL20A12 | x | | | | |
| EL25A12 / EL40A12 | | x | x | | |
| EL1416R11 | x | | | | |
| EL2025R11 / EL3240R11 | | x | x | | |
| Hülse teil EL10P13&P14 / EL16P13&P14 | x | | | | |
| Hülse teil EL20P13&P14 / EL40P13&P14 | | x | x | | |
| Bolzen teil EL10P13&P14 / EL20P13&P14 | x | | | | |
| Bolzen teil EL25P13&P14 / EL40P13&P14 | | x | x | | |
| Kontermutter EL10P13&P14 / EL12P13&P14 | x | | | | |
| Kontermutter EL14P13&P14 / EL40P13&P14 | | x | x | | |
| Hülse teil EL1620P13&P14R / EL3240P13&P14R | | x | x | | |
| Bolzen teil EL1620P13&P14R | x | | | | |
| Bolzen teil EL2025P13&P14R / EL3240P13&P14R | | x | x | | |
| Kontermutter EL1620P13&P14R / EL3240P13&P14R | | x | x | | |
| EL12S13 / EL16S13 | x | | | | |
| EL20S13 / EL40S13 | | | x | | |
| EL10D14 / EL28D14 | | | x | | |
| EL32D14 / EL40D14 | | | | x | |
| EL10C12 / EL40C12 | | | | | x |

| | |
|--|-----------------|
| Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen | Anlage 2 |
| Übersicht Werkstoffe | |



Typenbezeichnung, eingeprägt

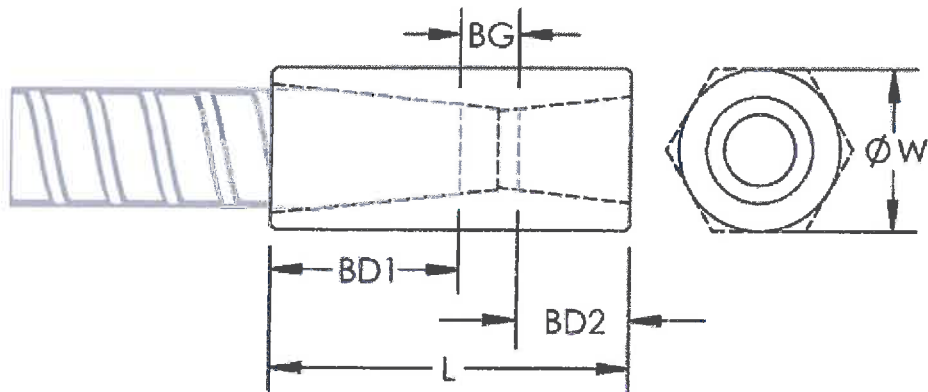
| Bestell- nummer | Betonstahl mm | BD mm | BG mm | L mm | ØW mm | kg |
|--------------------|------------------|----------|----------|---------|----------|------|
| EL10A12N | 10 | 18 | 12.9 | 48.9 | 17* | 0.07 |
| EL12A12N | 12 | 19 | 11.8 | 49.8 | 17* | 0.06 |
| EL14A12N | 14 | 21 | 13.5 | 55.5 | 22* | 0.13 |
| EL16A12N | 16 | 24 | 13.2 | 61.2 | 22* | 0.13 |
| EL20A12N | 20 | 35 | 16.7 | 86.7 | 27* | 0.27 |
| EL25A12N | 25 | 40 | 16.5 | 96.5 | 35 | 0.44 |
| EL28A12N | 28 | 42 | 16.9 | 100.9 | 40 | 0.61 |
| EL32A12N | 32 | 45 | 17.5 | 107.5 | 45 | 0.79 |
| EL40A12N | 40 | 57 | 17.3 | 131.3 | 55 | 1.40 |

* Sechseck

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Standardmuffe EL XX A12N

Anlage 3



Typenbezeichnung, eingeprägt

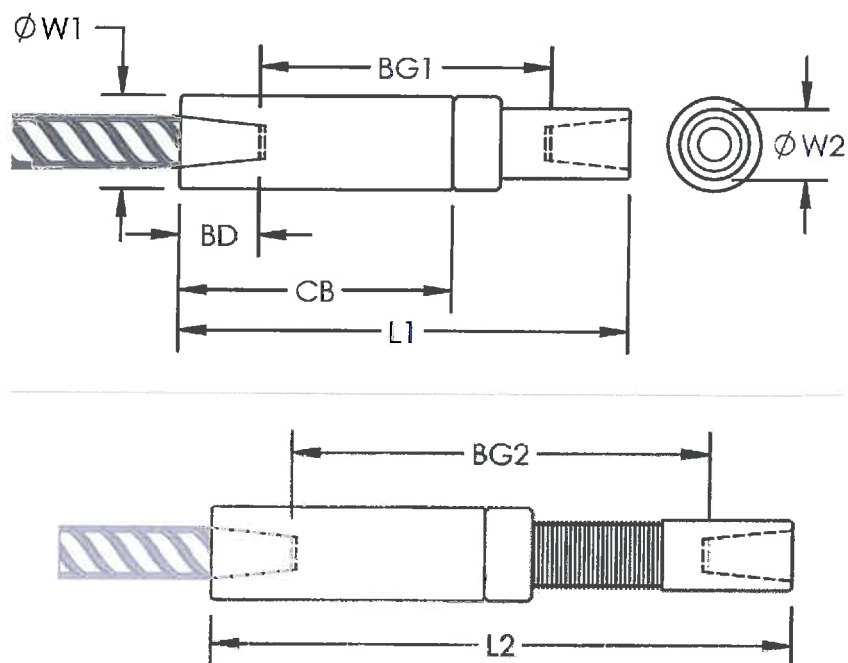
| Bestell- nummer | Betonstahl mm | BD1 mm | BD2 mm | BG mm | L mm | ØW mm | kg |
|--------------------|------------------|-----------|-----------|----------|---------|----------|------|
| EL1210A12N | 12, 10 | 19 | 18 | 17.5 | 54.5 | 17* | 0.08 |
| EL1412A12N | 14, 12 | 21 | 19 | 17.5 | 57.5 | 22* | 0.14 |
| EL1614A12N | 16, 14 | 24 | 21 | 18.5 | 63.5 | 22* | 0.14 |
| EL2016A12N | 20, 16 | 35 | 24 | 21.0 | 80.0 | 27* | 0.27 |
| EL2520A12N | 25, 20 | 40 | 35 | 23.0 | 98.0 | 35 | 0.50 |
| EL2825A12N | 28, 25 | 42 | 40 | 22.5 | 104.5 | 40 | 0.67 |
| EL3228A12N | 32, 28 | 45 | 42 | 23.5 | 110.5 | 45 | 0.88 |
| EL4032A12N | 40, 32 | 57 | 45 | 24.0 | 126.0 | 55 | 1.50 |

* Sechseck

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Standardreduzierungsmuffe EL XX/YY A12N

Anlage 4



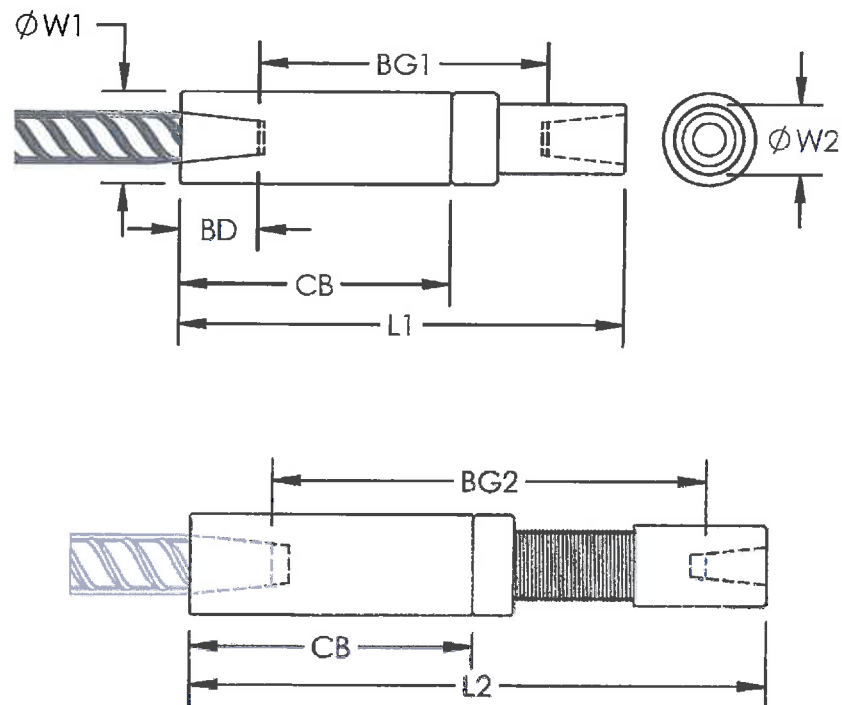
Typenbezeichnung, eingeprägt

| Bestell- nummer | Betonstahl mm | BD mm | BG1 mm | BG2 mm | CB mm | L1 mm | L2 mm | ØW1 mm | ØW2 mm | kg |
|--------------------|------------------|----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------|
| EL10P13LN | 10 | 18 | 83.7 | 118.5 | 69.8 | 119.7 | 154.5 | 25 | 20 | 0.36 |
| EL12P13LN | 12 | 19 | 86.1 | 121.3 | 74.7 | 124.1 | 159.3 | 25 | 20 | 0.36 |
| EL14P13LN | 14 | 21 | 91.9 | 130.0 | 82.4 | 133.9 | 172.0 | 25 | 20 | 0.37 |
| EL16P13LN | 16 | 24 | 95.8 | 137.7 | 89.2 | 143.8 | 185.7 | 30 | 25 | 0.59 |
| EL20P13LN | 20 | 35 | 128.9 | 190.1 | 125.5 | 198.9 | 260.1 | 35 | 30 | 1.09 |
| EL25P13LN | 25 | 40 | 140.4 | 206.6 | 140.3 | 220.4 | 286.6 | 45 | 35 | 1.94 |
| EL28P13LN | 28 | 42 | 145.2 | 213.5 | 146.7 | 229.2 | 297.5 | 50 | 40 | 2.53 |
| EL32P13LN | 32 | 45 | 159.2 | 230.8 | 156.3 | 249.2 | 320.8 | 60 | 45 | 3.96 |
| EL40P13LN | 40 | 57 | 176.1 | 259.7 | 184.1 | 290.1 | 373.7 | 70 | 55 | 6.18 |

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Positionsmuffe EL XX P13LN

Anlage 5



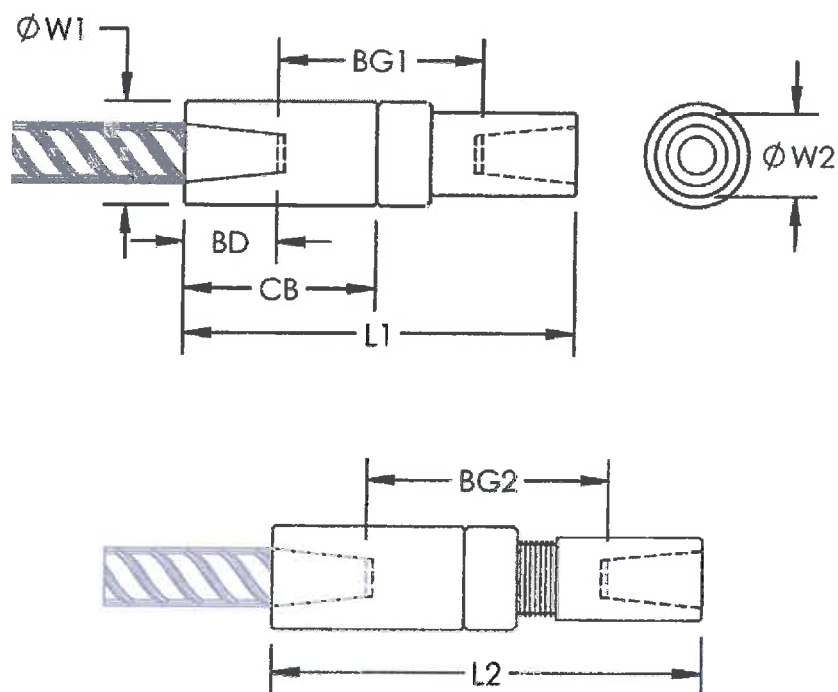
Typenbezeichnung, eingeprägt

| Bestell- nummer | Betonstahl mm | BD1 mm | BD2 mm | BG1 mm | BG2 mm | CB mm | L1 mm | L2 mm | ØW1 mm | ØW2 mm | kg |
|--------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------|
| EL1210P13LN | 12, 10 | 19 | 18 | 87.1 | 122.4 | 74.7 | 124.1 | 159.4 | 25 | 20 | 0.40 |
| EL1412P13LN | 14, 12 | 21 | 19 | 93.8 | 132.0 | 82.4 | 133.8 | 172.0 | 25 | 20 | 0.71 |
| EL1614P13LN | 16, 14 | 24 | 21 | 98.8 | 140.8 | 89.2 | 143.8 | 185.8 | 30 | 25 | 1.32 |
| EL2016P13LN | 20, 16 | 35 | 24 | 139.9 | 201.1 | 125.5 | 198.9 | 260.1 | 35 | 30 | 2.18 |
| EL2520P13LN | 25, 20 | 40 | 35 | 145.5 | 211.7 | 140.3 | 220.5 | 286.7 | 45 | 35 | 2.91 |
| EL2825P13LN | 28, 25 | 42 | 40 | 147.3 | 215.6 | 146.7 | 229.3 | 297.6 | 50 | 40 | 4.45 |
| EL3228P13LN | 32, 28 | 45 | 42 | 162.2 | 233.8 | 156.3 | 249.2 | 320.8 | 60 | 45 | 4.27 |
| EL4032P13LN | 40, 32 | 57 | 45 | 188.1 | 271.7 | 184.1 | 290.1 | 373.7 | 70 | 55 | 6.73 |

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Positionsreduzierungsmuffe EL XX/YY P13LN

Anlage 6



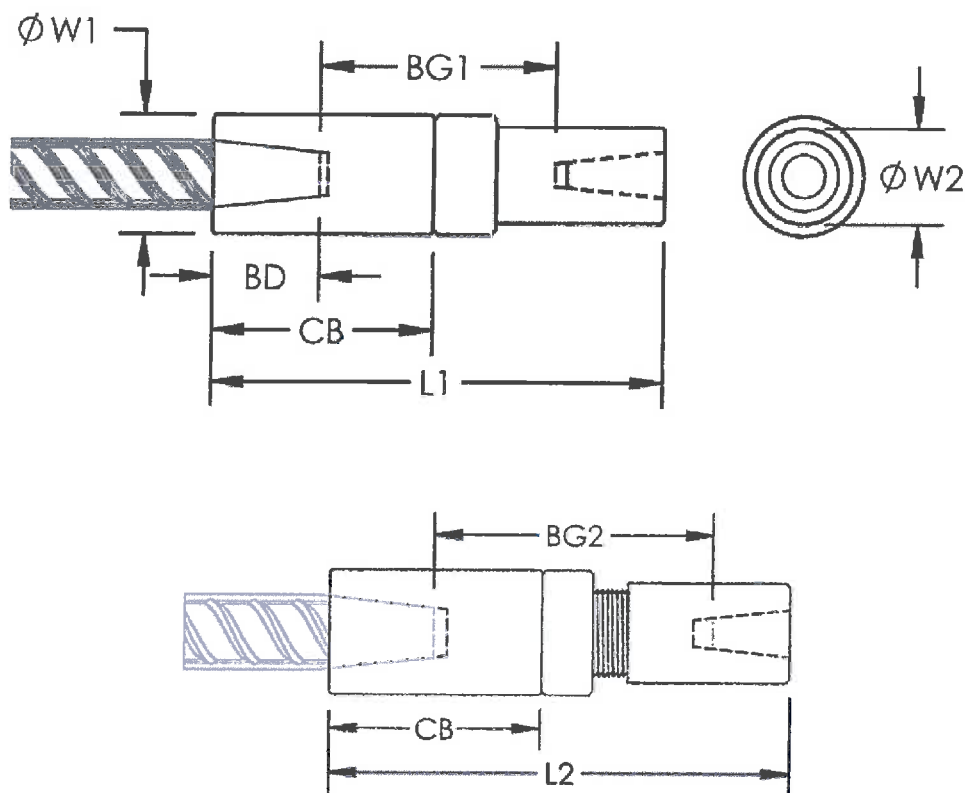
Typenbezeichnung, eingeprägt

| Bestell- nummer | Betonstahl mm | BD mm | BG1 mm | BG2 mm | CB mm | L1 mm | L2 mm | ØW1 mm | ØW2 mm | kg |
|--------------------|------------------|----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------|
| EL10P14LN | 10 | 18 | 57.8 | 64.6 | 41.9 | 93.8 | 100.6 | 25 | 20 | 0.27 |
| EL12P14LN | 12 | 19 | 59.7 | 66.5 | 46.3 | 97.7 | 104.5 | 25 | 20 | 0.26 |
| EL14P14LN | 14 | 21 | 62.7 | 69.5 | 51.2 | 104.7 | 111.5 | 25 | 20 | 0.26 |
| EL16P14LN | 16 | 24 | 63.6 | 70.4 | 54.0 | 111.6 | 118.4 | 30 | 25 | 0.44 |
| EL20P14LN | 20 | 35 | 81.9 | 93.4 | 75.7 | 151.9 | 163.4 | 35 | 30 | 0.76 |
| EL25P14LN | 25 | 40 | 88.6 | 100.1 | 85.6 | 168.6 | 180.1 | 45 | 35 | 1.32 |
| EL28P14LN | 28 | 42 | 91.1 | 102.6 | 89.8 | 175.1 | 186.6 | 50 | 40 | 1.72 |
| EL32P14LN | 32 | 45 | 101.8 | 113.3 | 96.1 | 191.8 | 203.3 | 60 | 45 | 2.72 |
| EL40P14LN | 40 | 57 | 106.9 | 118.4 | 112.1 | 220.9 | 232.4 | 70 | 55 | 4.14 |

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Positionsmuffe EL XX P14LN

Anlage 7



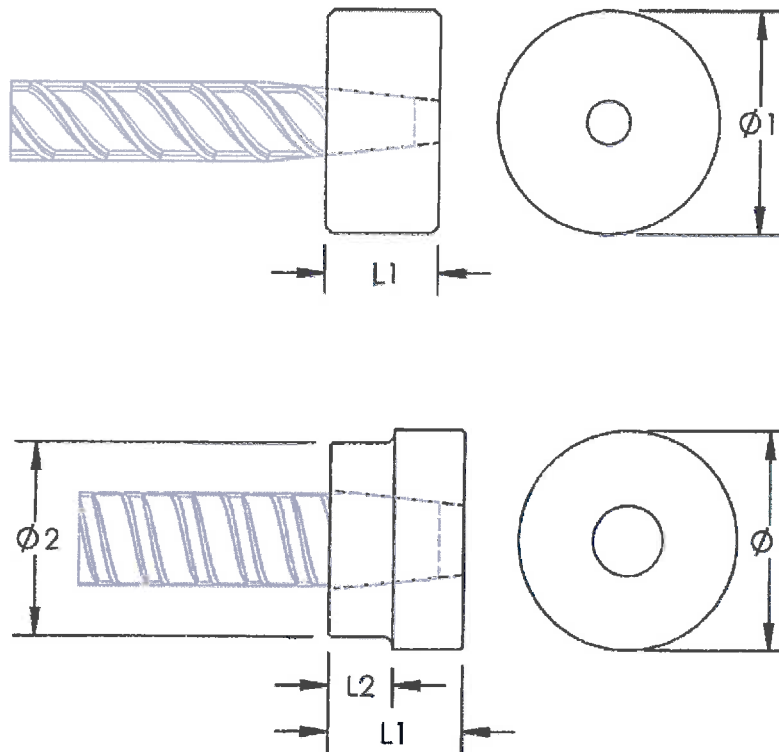
Typenbezeichnung, eingeprägt

| Bestellnummer | Betonstahl mm | BD1 mm | BD2 mm | BG1 mm | BG2 mm | CB mm | L1 mm | L2 mm | ØW1 mm | ØW2 mm | kg |
|---------------|---------------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|------|
| EL1210P14LN | 12, 10 | 19 | 18 | 60.7 | 67.6 | 46.3 | 97.7 | 104.6 | 25 | 20 | 0.29 |
| EL1412P14LN | 14, 12 | 21 | 19 | 64.7 | 71.6 | 51.2 | 104.7 | 111.6 | 25 | 20 | 0.30 |
| EL1614P14LN | 16, 14 | 24 | 21 | 67.5 | 73.4 | 54.0 | 112.5 | 118.4 | 30 | 25 | 0.50 |
| EL2016P14LN | 20, 16 | 35 | 24 | 92.9 | 104.4 | 75.7 | 151.9 | 163.4 | 35 | 30 | 0.88 |
| EL2520P14LN | 25, 20 | 40 | 35 | 93.6 | 105.1 | 85.6 | 168.6 | 180.1 | 45 | 35 | 1.42 |
| EL2825P14LN | 28, 25 | 42 | 40 | 93.1 | 104.6 | 89.8 | 175.1 | 186.6 | 50 | 40 | 1.89 |
| EL3228P14LN | 32, 28 | 45 | 42 | 104.8 | 116.3 | 96.1 | 191.8 | 203.3 | 60 | 45 | 2.70 |
| EL4032P14LN | 40, 32 | 57 | 45 | 118.9 | 130.4 | 112.1 | 220.9 | 232.4 | 70 | 55 | 4.52 |

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Positionsreduzermuffe EL XX/YY P14LN

Anlage 8



Typenbezeichnung, eingeprägt

| Bestellnummer | Betonstahl mm | L1 mm | L2 mm | Ø1 mm | Ø2 mm | kg |
|---------------|---------------|-------|-------|-------|-------|------|
| EL10D14N | 10 | 17.8 | – | 35 | – | 0.12 |
| EL12D14N | 12 | 18.3 | – | 45 | – | 0.21 |
| EL14D14N | 14 | 21.1 | – | 45 | – | 0.24 |
| EL16D14N | 16 | 23.9 | – | 55 | – | 0.41 |
| EL20D14N | 20 | 34.8 | – | 65 | – | 0.83 |
| EL25D14N | 25 | 39.9 | – | 80 | – | 1.43 |
| EL28D14N | 28 | 41.9 | 25.4 | 95 | 80 | 1.76 |
| EL32D14N | 32 | 45.2 | 25.4 | 105 | 80 | 2.12 |
| EL40D14N* | 40 | 57.4 | 25.8 | 130 | 58 | 3.41 |

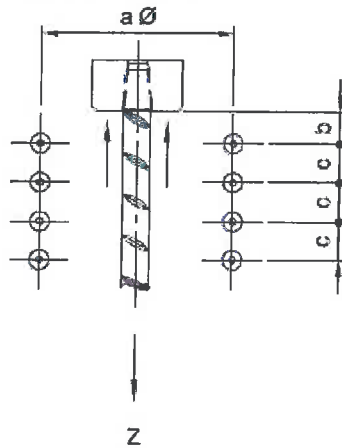
* zwei Teile, zusammengebaut geliefert

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

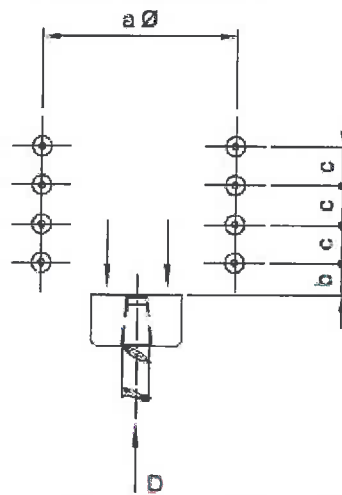
nVent LENTON Endverankerungsmutter EL XX D14N

Anlage 9

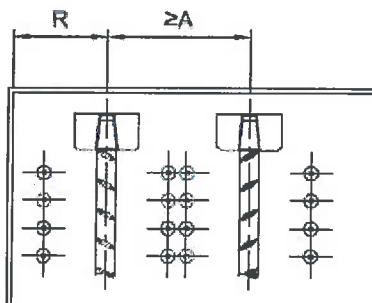
Bel Zugbeanspruchung



Bel Druckbeanspruchung

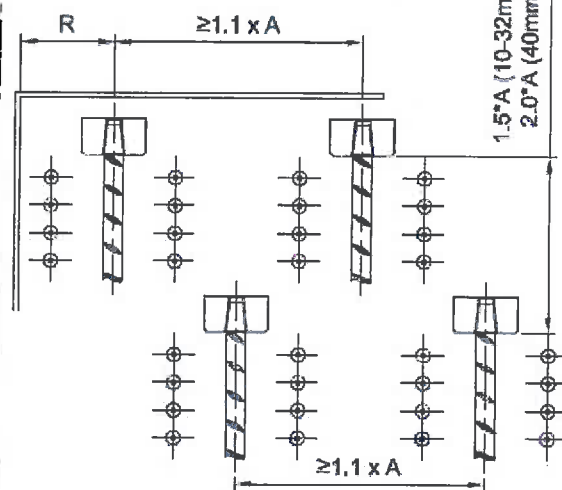


Unversetzte Verankerung



Die dargestellte Wendelbewehrung kann
auch durch eine kreuzweise verlegte
Zusatzbewehrung ersetzt werden

Versetzte Verankerung

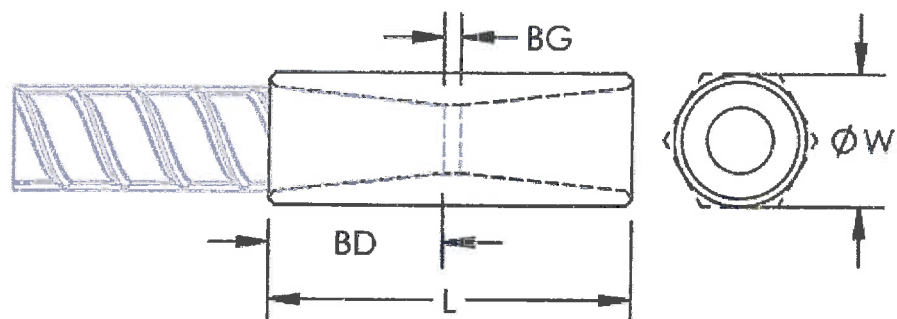


| Nenndurchmesser des Betonstahls | Achsen- abstand | Rand- abstand | Zusatzbewehrung | | | | |
|---------------------------------------|--------------------|------------------|-----------------|---------|---------|---------|---------|
| | | | n | Ø | a | b | c |
| φ mm | A mm | R mm | n mm | Ø mm | a mm | b mm | c mm |
| 10-14 | 85 | 65 | 3 | 6 | 60 | 20 | 28 |
| 16 | 100 | 70 | 3 | 6 | 70 | 20 | 30 |
| 20 | 130 | 85 | 4 | 6 | 100 | 20 | 32 |
| 25 | 145 | 90 | 4 | 6 | 120 | 15 | 41 |
| 28 | 170 | 100 | 3 | 8 | 140 | 10 | 41 |
| 32 | 190 | 110 | 3 | 8 | 155 | 20 | 50 |
| 40 | 250 | 150 | 3 | 10 | 200 | 25 | 45 |

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Endverankerungsmutter EL XX D14N Zulagen

Anlage 10



Typenbezeichnung, eingeprägt

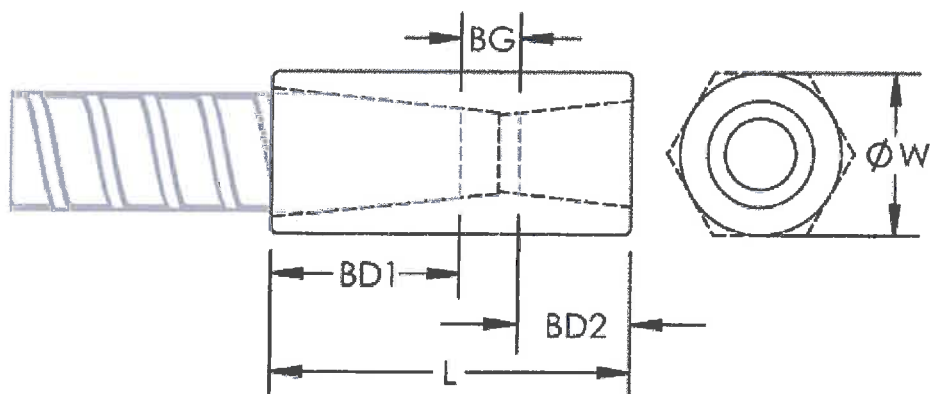
| Artikelnummer | Bestellnummer | Betonstahl mm | BD mm | BG mm | L mm | ØW mm | kg |
|---------------|---------------|---------------|-------|-------|------|-------|------|
| 150000 | EL10A12 | 10 | 18 | 12 | 48 | 17* | 0,07 |
| 150010 | EL12A12 | 12 | 18 | 13 | 49 | 17* | 0,06 |
| 150020 | EL14A12 | 14 | 21 | 13 | 55 | 22* | 0,13 |
| 150030 | EL16A12 | 16 | 24 | 13 | 61 | 22* | 0,13 |
| 150050 | EL20A12 | 20 | 36 | 16 | 88 | 27* | 0,27 |
| 150070 | EL25A12 | 25 | 41 | 14 | 96 | 33 | 0,36 |
| 150080 | EL28A12 | 28 | 43 | 15 | 101 | 37 | 0,46 |
| 150100 | EL32A12 | 32 | 46 | 15 | 107 | 42 | 0,61 |
| 150140 | EL40A12 | 40 | 58 | 15 | 131 | 52 | 1,13 |

* Sechseck

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Standardmuffe EL XX A12

Anlage 11



Typenbezeichnung, eingeprägt

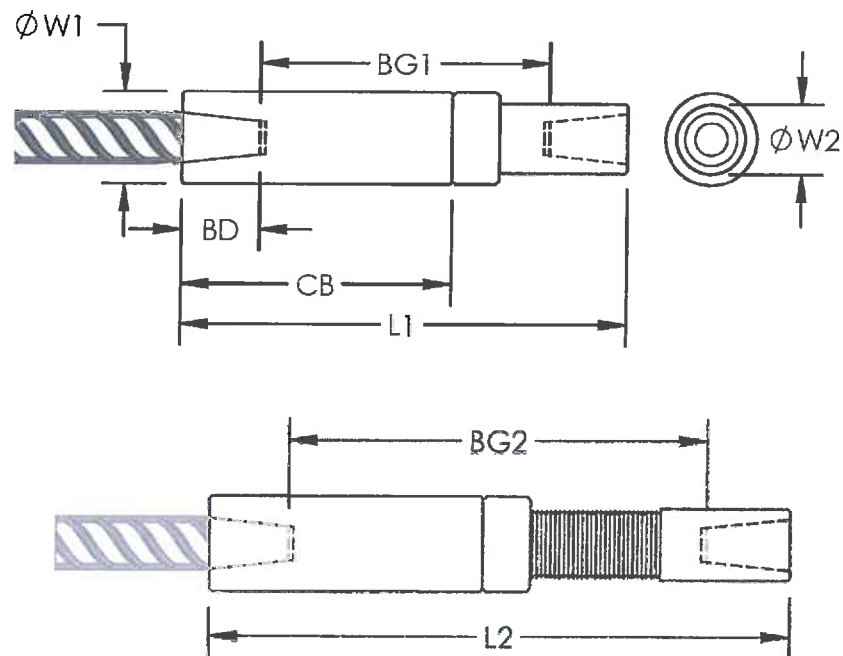
| Artikelnummer | Bestellnummer | Betonstahl mm | BD1 mm | BD2 mm | BG mm | L mm | ØW mm | kg |
|---------------|---------------|---------------|--------|--------|-------|------|-------|------|
| 151660 | EL1416R11 | 16, 14 | 24 | 21 | 16 | 61 | 22* | 0.20 |
| 151740 | EL2025R11 | 25, 20 | 41 | 36 | 19 | 96 | 33 | 0.60 |
| 151800 | EL2528R11 | 28, 25 | 43 | 41 | 17 | 101 | 37 | 0.90 |
| 151970 | EL2832R11 | 32, 28 | 46 | 43 | 18 | 107 | 41 | 1.10 |
| 151260 | EL3240R11 | 40, 32 | 58 | 46 | 27 | 131 | 52 | 2.20 |

* Sechseck

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Standardreduziermuffe EL XX/YY R11

Anlage 12



Typenbezeichnung, eingeprägt

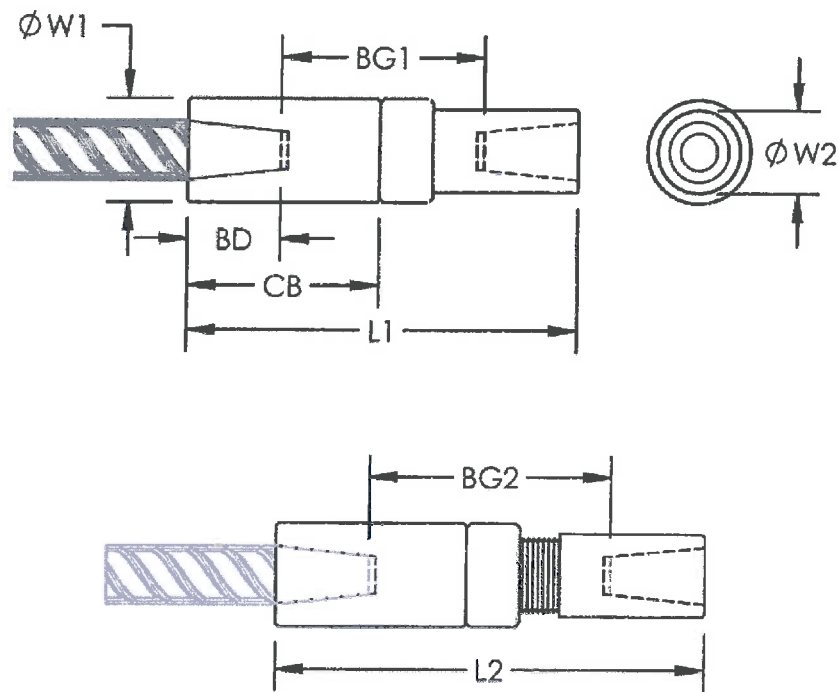
| Artikelnummer | Bestellnummer | Betonstahl mm | BD mm | BG1 mm | BG2 mm | CB mm | L1 mm | L2 mm | ØW1 mm | ØW2 mm | kg |
|---------------|---------------|---------------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|------|
| 150180 | EL10P13 | 10 | 18 | 80 | 123 | 74 | 116 | 159 | 22* | 17* | 0.29 |
| 150190 | EL12P13 | 12 | 18 | 83 | 126 | 77 | 119 | 162 | 22* | 17* | 0.29 |
| 150200 | EL14P13 | 14 | 21 | 83 | 126 | 80 | 125 | 168 | 27* | 22* | 0.45 |
| 150210 | EL16P13 | 16 | 24 | 88 | 133 | 88 | 136 | 181 | 27* | 22* | 0.5 |
| 150230 | EL20P13 | 20 | 36 | 103 | 156 | 112 | 175 | 228 | 33 | 27* | 0.87 |
| 150250 | EL25P13 | 25 | 41 | 113 | 173 | 127 | 195 | 255 | 41 | 33 | 1.31 |
| 150260 | EL28P13 | 28 | 43 | 121 | 186 | 137 | 207 | 272 | 46 | 37 | 1.74 |
| 150280 | EL32P13 | 32 | 46 | 131 | 196 | 144 | 223 | 288 | 52 | 42 | 2.38 |
| 150320 | EL40P13 | 40 | 58 | 154 | 235 | 179 | 270 | 351 | 64 | 52 | 4.34 |

* Sechseck

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Positionsmuffe EL XX P13

Anlage 13



Typenbezeichnung, eingeprägt

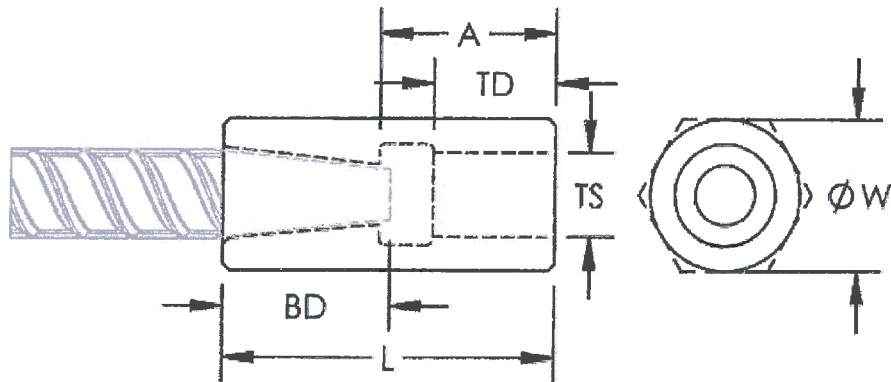
| Artikelnummer | Bestellnummer | Betonstahl mm | BD mm | BG1 mm | BG2 mm | CB mm | L1 mm | L2 mm | ØW1 mm | ØW2 mm | kg |
|---------------|---------------|---------------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|------|
| 150360 | EL10P14 | 10 | 18 | 48 | 59 | 42 | 84 | 95 | 22* | 17* | 0,20 |
| 150370 | EL12P14 | 12 | 18 | 51 | 62 | 45 | 87 | 98 | 22* | 17* | 0,20 |
| 150380 | EL14P14 | 14 | 21 | 51 | 62 | 48 | 93 | 104 | 27* | 22* | 0,32 |
| 150390 | EL16P14 | 16 | 24 | 54 | 65 | 54 | 102 | 113 | 27* | 22* | 0,35 |
| 150410 | EL20P14 | 20 | 36 | 66 | 82 | 75 | 138 | 154 | 33 | 27* | 0,64 |
| 150430 | EL25P14 | 25 | 41 | 69 | 85 | 83 | 151 | 167 | 41 | 33 | 0,96 |
| 150440 | EL28P14 | 28 | 43 | 72 | 88 | 88 | 158 | 174 | 46 | 37 | 1,25 |
| 150460 | EL32P14 | 32 | 46 | 82 | 98 | 95 | 174 | 190 | 52 | 42 | 1,77 |
| 150500 | EL40P14 | 40 | 58 | 89 | 105 | 114 | 205 | 221 | 64 | 52 | 3,07 |

* Sechseck

Mechanische Verbindung von Betonstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Positionsmuffe EL XX P14

Anlage 14



Typenbezeichnung, eingeprägt

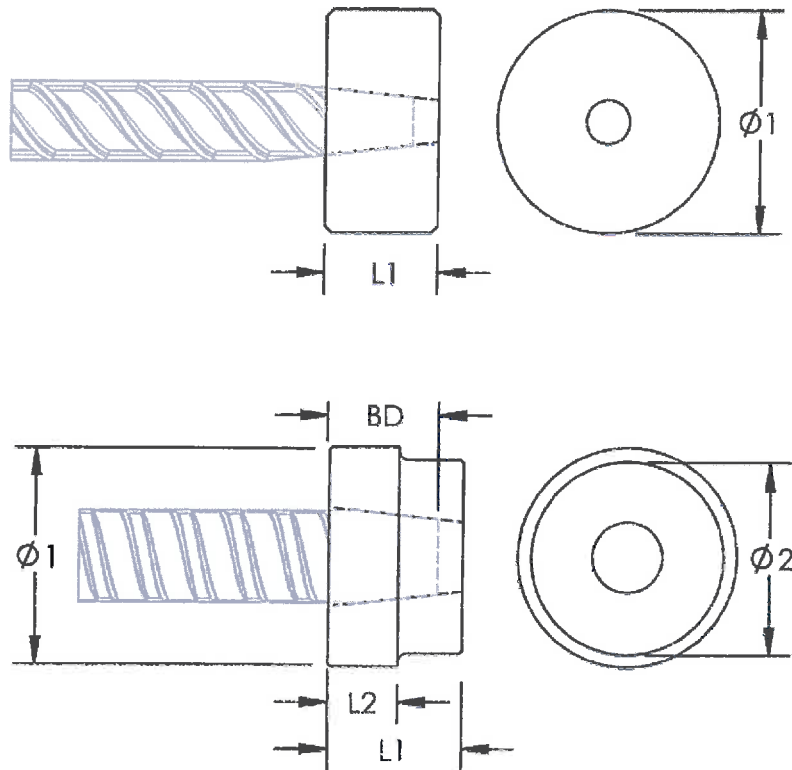
| Artikelnummer | Bestellnummer | Betonstahl mm | A mm | BD mm | L mm | TD mm | TS mm | ØW mm | kg |
|---------------|---------------|---------------|------|-------|------|-------|---------|-------|------|
| 150730 | EL12S13 | 12 | 44 | 18 | 77 | 20 | M16x2 | 22* | 0,16 |
| 150740 | EL14S13 | 14 | 48 | 21 | 85 | 22 | M18x2.5 | 22* | 0,18 |
| 150750 | EL16S13 | 16 | 52 | 24 | 93 | 25 | M20x2.5 | 27* | 0,28 |
| 150770 | EL20S13 | 20 | 72 | 36 | 114 | 29 | M24x3 | 33 | 0,43 |
| 150790 | EL25S13 | 25 | 89 | 41 | 136 | 37 | M30x3.5 | 41 | 0,78 |
| 150800 | EL28S13 | 28 | 104 | 43 | 153 | 40 | M33x3.5 | 46 | 1,10 |
| 150820 | EL32S13 | 32 | 121 | 46 | 174 | 47 | M39x4 | 52 | 1,51 |
| 150860 | EL40S13 | 40 | 123 | 58 | 188 | 49 | M45x4.5 | 64 | 2,73 |

* Sechseck

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Kombinationsmuffe EL XX S13

Anlage 15



Typenbezeichnung, eingeprägt

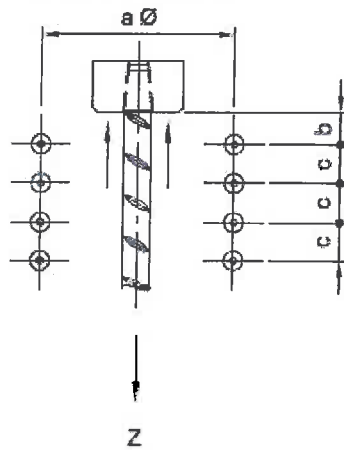
| Artikelnummer | Bestellnummer | Betonstahl mm | L1 mm | L2 mm | Ø1 mm | Ø2 mm | BD mm | kg |
|---------------|---------------|---------------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 150900 | EL10D14 | 10 | 23 | | 33 | | 18 | 0.14 |
| 150910 | EL12D14 | 12 | 23 | | 41 | | 18 | 0.22 |
| 150920 | EL14D14 | 14 | 26 | | 46 | | 21 | 0.31 |
| 150930 | EL16D14 | 16 | 29 | | 52 | | 24 | 0.45 |
| 150950 | EL20D14 | 20 | 41 | | 64 | | 36 | 0.95 |
| 150970 | EL25D14 | 25 | 46 | | 80 | | 41 | 1.66 |
| 150980 | EL28D14 | 28 | 48 | 25 | 90 | 80 | 43 | 1.94 |
| 151000 | EL32D14 | 32 | 52 | 25 | 110 | 80 | 46 | 2.73 |
| 151040 | EL40D14 | 40 | 64 | 30 | 130 | 80 | 58 | 4.18 |

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

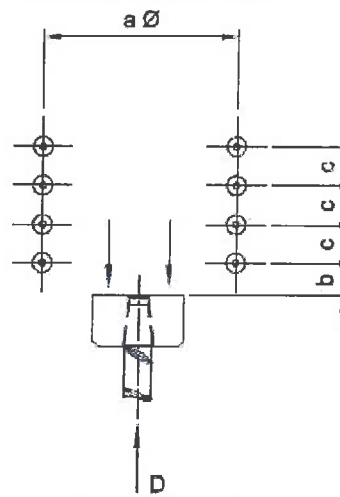
nVent LENTON Endverankerungsmutter EL XX D14

Anlage 16

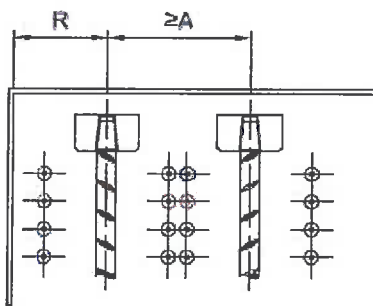
Bel Zugbeanspruchung



Bel Druckbeanspruchung

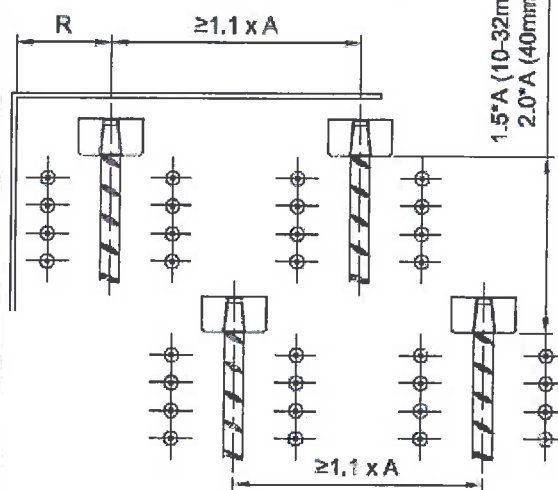


Unversetzte Verankerung



Die dargestellte Wendelbewehrung kann
auch durch eine kreuzweise verlegte
Zusatzbewehrung ersetzt werden

Versetzte Verankerung

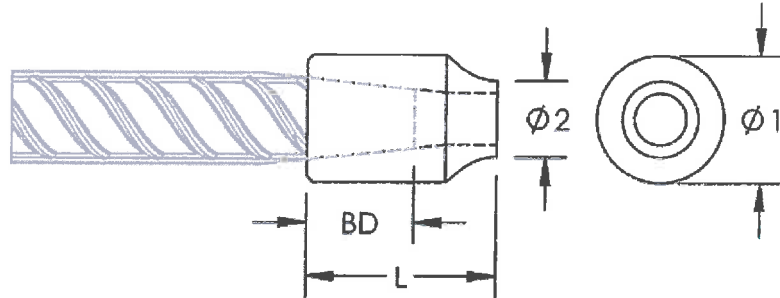


| Nenn-durch-messer des Betonstahls | Achs- abstand | Rand- abstand | Zusatzbewehrung | | | | |
|---|------------------|------------------|-----------------|----|-----|----|----|
| | | | n | Ø | a | b | c |
| 10-14 | 85 | 65 | 3 | 6 | 60 | 20 | 28 |
| 16 | 100 | 70 | 3 | 6 | 70 | 20 | 30 |
| 20 | 130 | 85 | 4 | 6 | 100 | 20 | 32 |
| 25 | 145 | 90 | 4 | 6 | 120 | 15 | 41 |
| 28 | 170 | 100 | 3 | 8 | 140 | 10 | 41 |
| 32 | 190 | 110 | 3 | 8 | 155 | 20 | 50 |
| 40 | 250 | 150 | 3 | 10 | 200 | 25 | 45 |

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Endverankerungsmutter EL XX D14 Zulagen

Anlage 17



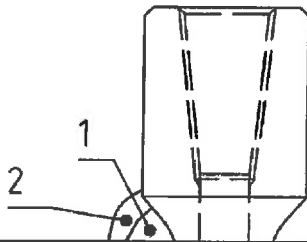
Typenbezeichnung, eingeprägt

| Artikelnummer | Bestellnummer | Betonstahl mm | BD mm | L mm | Ø1 mm | Ø2 mm | kg |
|---------------|---------------|---------------|-------|------|-------|-------|------|
| 151080 | EL10C12 | 10 | 18 | 30 | 20 | 12 | 0,06 |
| 151090 | EL12C12 | 12 | 18 | 30 | 20 | 12 | 0,05 |
| 151100 | EL14C12 | 14 | 21 | 35 | 25 | 13 | 0,09 |
| 151110 | EL16C12 | 16 | 24 | 40 | 25 | 15 | 0,09 |
| 151130 | EL20C12 | 20 | 36 | 50 | 30 | 17 | 0,17 |
| 151150 | EL25C12 | 25 | 41 | 55 | 40 | 21 | 0,32 |
| 151160 | EL28C12 | 28 | 43 | 55 | 40 | 24 | 0,29 |
| 151180 | EL32C12 | 32 | 46 | 60 | 50 | 28 | 0,52 |
| 151220 | EL40C12 | 40 | 58 | 75 | 60 | 34 | 0,92 |

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

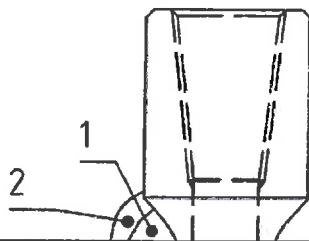
nVent LENTON Anschweißmuffe EL XX C12

Anlage 18



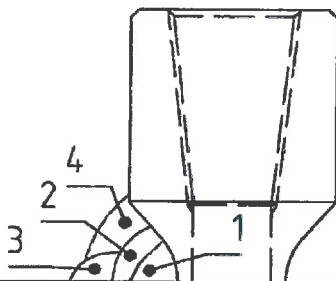
- Bauteil: Anschweißmuffe EL-10-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 105A 2= ca. 100A



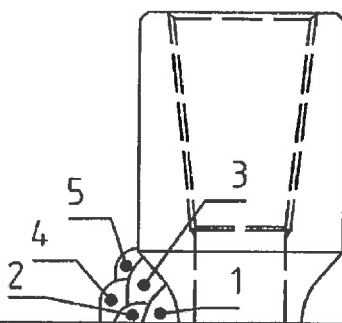
- Bauteil: Anschweißmuffe EL-12-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 105A 2= ca. 100A



- Bauteil: Anschweißmuffe EL-14-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 110A 3= ca. 100A
2= ca. 100A 4= ca. 100A



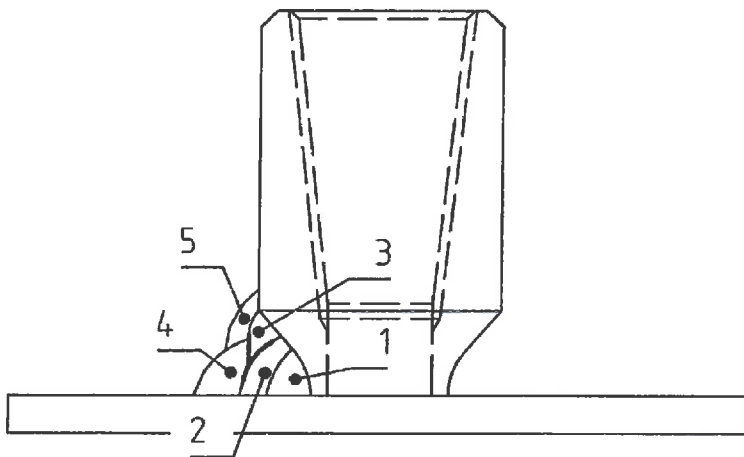
- Bauteil: Anschweißmuffe EL-16-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 110A 4= ca. 95A
2= ca. 100A 5= ca. 90A
3= ca. 100A

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

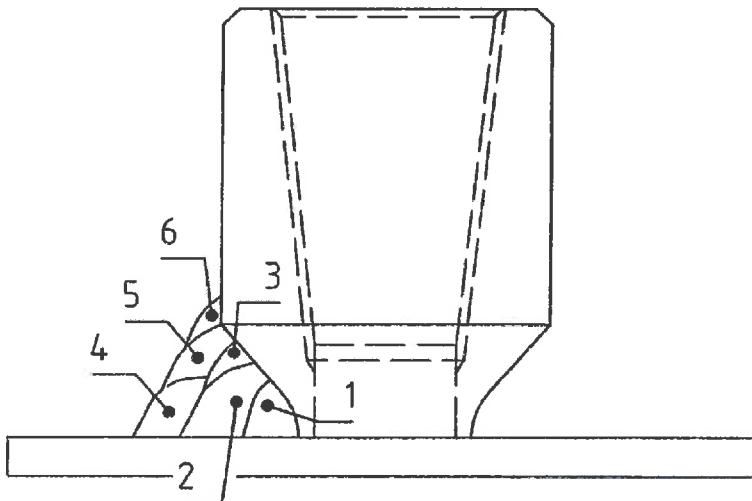
nVent LENTON Anschweißmuffe EL XX C12 Schweißanweisung

Anlage 19



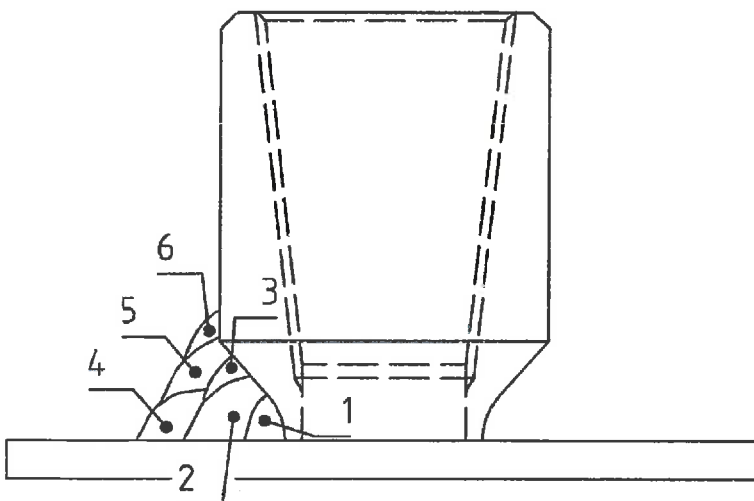
- Bauteil: Anschweißmuffe EL-20-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111 Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff: Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$ und $3,2\text{mm}$

- Lagenaufbau:
- 1= ca. 110A, $\varnothing = 2,5\text{mm}$
- 2= ca. 145A, $\varnothing = 3,2\text{mm}$
- 3= ca. 140A, $\varnothing = 3,2\text{mm}$
- 4= ca. 135A, $\varnothing = 3,2\text{mm}$
- 5= ca. 130A, $\varnothing = 3,2\text{mm}$



- Bauteil: Anschweißmuffe EL-25-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111 Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff: Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$ und $3,2\text{mm}$

- Lagenaufbau:
- 1= ca. 110A $\varnothing=2,5\text{mm}$
- 2= ca. 150A $\varnothing=3,2\text{mm}$
- 3= ca. 145A $\varnothing=3,2\text{mm}$
- 4= ca. 140A $\varnothing=3,2\text{mm}$
- 5= ca. 135A $\varnothing=3,2\text{mm}$
- 6= ca. 130A $\varnothing=3,2\text{mm}$



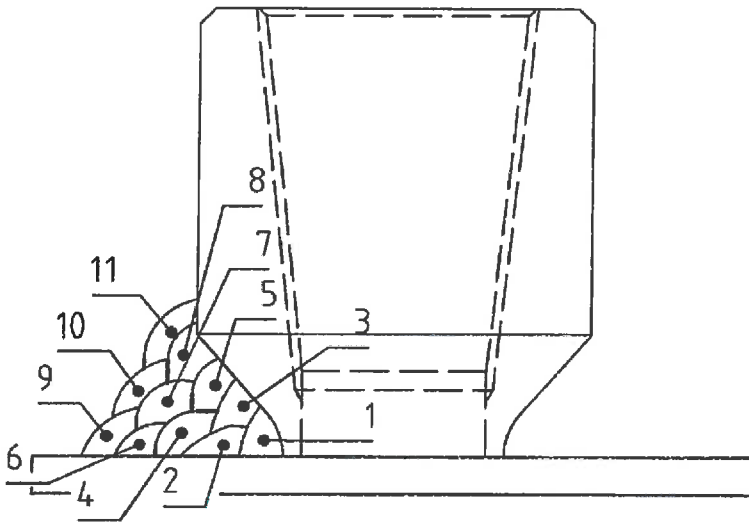
- Bauteil: Anschweißmuffe EL-28-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111 Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff: Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$, $3,2$ und $4,0\text{mm}$

- Lagenaufbau:
- 1= ca. 110A, $\varnothing 2,5\text{mm}$
- 2= ca. 150A, $\varnothing 3,2\text{mm}$
- 3= ca. 140A, $\varnothing 3,2\text{mm}$
- 4= ca. 180A, $\varnothing 4,0\text{mm}$
- 5= ca. 170A, $\varnothing 4,0\text{mm}$
- 6= ca. 165A, $\varnothing 4,0\text{mm}$

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

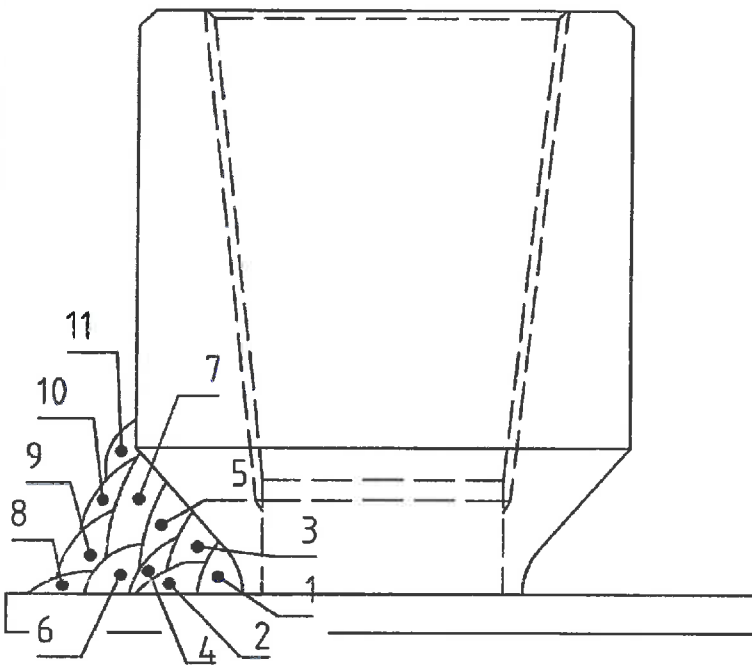
nVent LENTON Anschweißmuffe EL XX C12 Schweißanweisung

Anlage 20



- Bauteil: Anschweißmuffe EL-32-C12 auf
Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB
12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$, 3,2 und 4,0mm

- Lagenaufbau:
1= ca. 110A $\varnothing 2,5\text{mm}$ 8= ca. 165A $\varnothing 4,0\text{mm}$
2= ca. 150A $\varnothing 3,2\text{mm}$ 9= ca. 165A $\varnothing 4,0\text{mm}$
3= ca. 145A $\varnothing 3,2\text{mm}$ 10= ca. 165A
 $\varnothing 4,0\text{mm}$
4= ca. 180A $\varnothing 4,0\text{mm}$ 11= ca. 165A
 $\varnothing 4,0\text{mm}$
5= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
6= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
7= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$



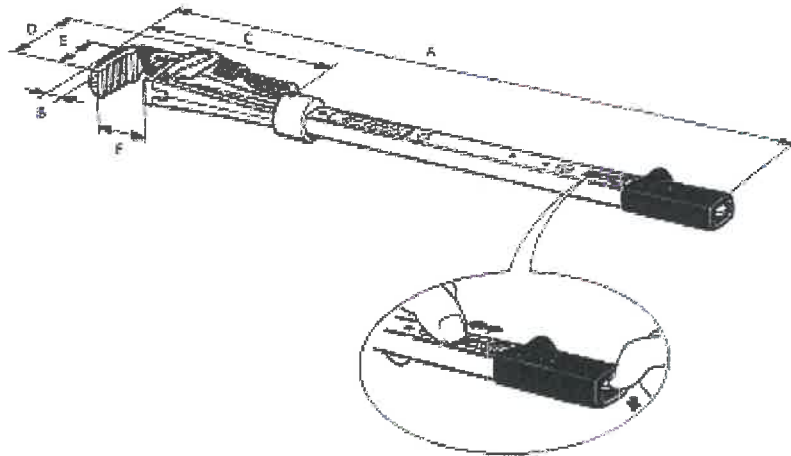
- Bauteil: Anschweißmuffe EL-40-C12 auf
Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB
12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$, 3,2 und 4,0mm

- Lagenaufbau:
1= ca. 115A $\varnothing 2,5\text{mm}$ 8= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
2= ca. 160A $\varnothing 3,2\text{mm}$ 9= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
3= ca. 160A $\varnothing 3,2\text{mm}$ 10= ca. 165A
 $\varnothing 4,0\text{mm}$
4= ca. 180A $\varnothing 4,0\text{mm}$ 11= ca. 165A
 $\varnothing 4,0\text{mm}$
5= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
6= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
7= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Anschweißmuffe EL XX C12 Schweißanweisung

Anlage 21



Drehmomentenschlüssel

| | | | | | | | | | |
|--------------------|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Betonstahl mm | 10 | 12 | 14 | 16 | 20 | 25 | 28 | 32 | 40 |
| Anzugsmoment Nm | 40 | 40 | 80 | 120 | 180 | 270 | 270 | 300 | 350 |

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Anzugsmoment

Anlage 22